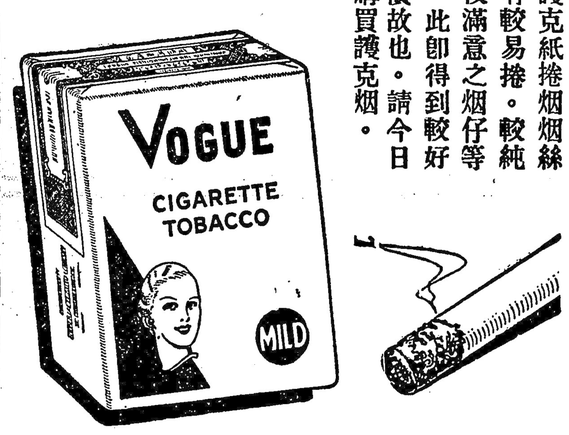

●山補碌救國會元旦交代

山補碌訊。本埠華僑救國會。於昨元旦下午九時。假座致公堂禮廳。舉行新舊職員交代典禮。屆時各僑胞聯袂而至。濟濟壹堂。情形至爲踴躍。首由譚時諭贊禮。㈠齊集。㈡全體起立。向中華民國國旗及蔣主席肖像行三鞠躬禮。㈢全體靜默三分鐘。爲祖國陣亡將士及難民誌哀。㈣新舊職員互行一鞠躬禮。㈤主席澤波就位。宣布開會旨趣。㈥總務經業報告壹年過去會務工作。理財恆濃報告財政狀況。旋乃舉行交代。手續清楚後。各科新職員就職。發揮新猷。㈦三呼打倒日本帝國侵略主義。擁護政府抗戰到底。中華民國萬萬歲口號。㈧茶會。後乃盡歡而散。

●棺材鬼中途飲酒要賠款

紐阿連電。此間西婦瑪卡多氏。以某殯儀館於一九四一年五月廿七號辦理其丈夫喪事不正當。謂管棺材車之人。在某「酒巴」門外停車入內飲酒。遂控告該殯儀館。要求賠償損失。由法官車士氏主審。判被告方面要賠償壹千五百元與原告云

●貨物統制例無希望放鬆

柯京電。據戰時貿易價目管理局當事人傳出消息。現有之貨物統制規定。於壹九四四年無希望放鬆。同時現目所缺乏之貨物。除兒童靴鞋與修補外。亦難望增多。咖啡茶葉白糖等物受統制。無望增多限額。家禽價目。料於元月份則提高云。

●失業保險委員會之報告

柯京電。據失業保險委員會報告。現存下之失業保險基金。計至拾一月卅號止截。共一萬萬六千四百卅二萬六千六百六十元。計至目前止。收入連利息亦在內。則達壹萬萬六千五百五十五萬三千八百廿三元。由僱主僱員雙方購買失業保險郵票及直接繳納者。佔一萬萬五千三百八十二萬三千四百九十八元。由政府方面支出二千六百七拾六萬六千六百九拾九元。該基金所得之利息爲四百九十五萬三千六百廿五元。由一九四二年元月份起。自享受利益者。發生効力後。支出一百廿二萬七千一百六十三元云。

●可謂肥水唔流過別人田

美國懇實士埠電。西人比德臣氏。係某晚間俱樂部司理人。爲解決工人缺乏之計。任用其父親爲看門人。其前妻已離婚者爲管理衣帽員。現目之妻爲管理餐廳員。兩女爲侍役。尚有兩女及一男。一旦成年則到去該俱樂部服務。據比氏稱。前妻與現妻。兩人時常來往云。

◎云埠清韻音樂社鳴謝

民國卅二年樂助經費芳名
（恕不尊稱）昭倫親義公所拾五元
李長實七元　林時育　林癸巳　李瑞麟
李耀麟　林西河總堂九牧公所　每
五元　林支厦三元五　盧雪鴻女士
關祝平　周逸經　鍾　練　李　裕
每三元　羅仲仁　李國華　馬　銳
麥伙　胡寧　梁彩南　黃玉蓮女士
劉文有　余萬和　方金祿　李祖利
宋金允　林舉振夫人　林穩穩夫人
曾　享　馬雄煥　林炳禮　楊少峯
吳仲漢　新民國報　黃如松　梁新洽
關崇開　黃悅酌　馬桂新　馮纘調
劉月寶　梁祖勝　林情德　關鈿勳
許玉妹女士　劉北煥　馬鴻禧　岑永雄
高成德　每弍元　何　彬　林舉暢
每壹元五毛　劉金然　羅靄彬　陳滾
劉英志　梁定邦　謝沛添　每壹元

◎中華民國三十三年
清韻音樂社第八屆職員表
執行委員鄭展儀　羅均平　馬發强
鄭暢鈞　謝耀光　羅仲仁
羅鐸文
候補執委劉愚漢　梁積善　黃伯樵
顧問委員曾崇峯　馬福崇
監察委員何　練　黃桂友
常務委員鄭展儀
文書科林慶梅　謝耀光　伍澤芸
音樂科梁積善　羅仲仁　李若愚
宣傳科羅均平　林支厦　楊少峯
理財科林競彰　林　明
交際科馬開錫　鄭頌堯
會計科林競彰　劉愚漢
催收科鄭吉祥　何　練
核數科關崇貯　林連生
事務科杜其貫　林連生
婦女科黃玉蓮　李月媚　古玉青
李月娥　廖瑤華　徐慧賢
黃佩愛

◎域埠洋洋音樂社鳴謝啓事

敝社荷蒙各界諸君惠賜經費殊深感激特此登報鳴謝　恕不稱呼
司徒美棠五拾元　關祝華　周家超
雷裕鎰　每名拾元　阮晉　徐星河
關元恩　李　根　周順榮　李　偉
鄭松煦　鄭展儀　關鑑湖　關崇貯
周湘球　林炳禮　蘇孔培　繆少雨
每名五元　林連生四元　黃汝剛
劉才就　劉壽宇　鄧錫文　蔣安發
每名三元　陳宏祥　李治林　李炳
李添　李桂顯　黃甜　黃世滾夫人
黃君鉅夫人　周新和夫人　崔碧蓮
女士　古玉青女士　伍澤芸　伍金德
林連生　林　厚　林寶舉　鄒番扶
湯漢洲　蘇孔培　楊星和　梁門大
蔡來大　杜其貫　鄭吉祥　林容慶
謝耀光　王焯源　鄭暢均　沈洪坤
蔣安翹　麥伙　每名弍元　黃禮定
黃新禧　黃直　美盛剪髮所　歐陽成
潘駒　潘坤　梁金　馮生　每壹元

◎市役汗埠中華民國卅三年拒日會職員一覽表

執行委員胡樺榮　胡錫如　李乙青
余孔文　關崇亞　趙廣文
關樹清
候補執委余光照　關針和　余　扶
常務委員胡樺榮
文書委員李乙青　余孔文
交際委員趙廣文　關針和
財政委員胡錫如　關崇祥
調查委員關則喬　梁城簡
宣傳委員余光照　余廸扶
監察委員敖貞裕　關崇遠
核數委員李乙青　胡樺榮
駐外幹事　稿叻埠關冠卿

◎尾步隙埠民國卅三年抗日會職員

執行委員黃宏經　伍時彬　余華緒
陳應堯　陳永明
候補委員李世耀　黃潤逑
常務委員黃宏經
文書伍時彬　助理黃世匡
交際黃世匡　助理黃榮照
理財李世耀　助理陳允焯
總務黃俸猷　助理李乾優
庶務李炳琦　助理李奕浪
核數伍時中　助理黃衍逑
調查胡持祿　助理黃潤逑
監察余溢和　助理黃榮照

◎穩寧致公堂

中華民國三十三年職員表
會長李江漢　副李鎭
議長李發良　副吳應早
書記黃國材　副鍾葆恒
財政李發彬　副呂就榮
監督麥　保　副劉孔順
交際吳啟榮　副岑祺德
庶務許　懷　副黃　景
會計黃樹森　副林明　羅和
暗市黨埠幹事鍾賾　呂柰　梁幹
評議員
陳光明　李顯球　李其偉　李柱
梁莊　黃發長　黃松發　李其榮
陳球　廖同　伍捷文　李奕祥
劉孔珉　蘇奕　蘇球　廖寬德
林舉沾　李沛偉　簡年　呂敖
岑元和　周仁佳　李其郁　梁吉
謝水　呂鴻章　吳泉栢　梁明滄
呂澤　潘英　李徂明　吳景槐
廖偉普　潘翕　許廸　吳炳照
呂鴻鈞　馬光求　馬康　黃諒
黃關韻　廖和烈　李賢煥　鄧汝漢
李翠　劉潤開　關國秋　李汝雄
鄧錫　廖樂　吳傍惠　吳壽松
陳汝霖　何彬　梁穗　吳肇田
龔修燕　陳日昇　羅華　許係
吳瑞端　吳灼南　邵松均　梁成
梁煥　沈九揚　黃松滿　李進來
阮彬　潘球　黃世裕　黃德容
沈樹和　呂熾　呂全　邵潤清
黃福蘇　簡華熀　趙選　呂湊
劉希玉　朱芳策　李玉其　鍾銳
鍾就　吳肇禎　呂湛統　陳惠光
梁信　梁振　李胄谷　沈德基

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常惧食封墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起難症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成：崇掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也：

專治＝＝疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender-St. E.
Vancouver, B.C.　PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林㢠臣啓

「青年男子誰個不善鍾情？妙齡女子誰個不會懷春？此乃人性之至聖至神，天地之所以悠悠不滅也。」（德國大詩人歌德語）
敝社爲應男性愛慕女性玉体藝術之要求，特寄售下列各影集：

女體美影集（新版）（每集四元）
篇幅比前增加　封面改進美化
桃艷消魂集（每集四元）
裸體園選美集（每集叁元貳毛）
著名艷麗華舞女裸体玉照（每打三元）

以上各集均爲世界最大花都之留香艷影可當最美之裸体藝術欣賞可當蜜膩情人朝夕在抱
消魂媚態千百種　各集特色各不同　暇餘披覽賞心樂
天下美人在懷中　爲誰辛苦爲誰忙　英雄難出美中宮

〔贈送辦法〕
加拿大顧客光顧・請一律先付現欵・貨到後兩日・如不滿意退回・原銀奉還・惟不能相換・凡同時購買任何兩種集者・贈送裸体園雜誌一部・同時買四種集者・贈送月份牌一張及裸体園雜誌一部。

本社現印有大張美女裸体五色月份牌，肉感消魂，可以永遠掛看，每張壹元寄費在內

藝影社通訊處
Illustrated Book Service
P.O. Box 842, Church St. Annex
New York, N. Y.

爲最相宜計請購
VOGUE
紙捲烟烟絲

倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此卽得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。

VOGUE
CIGARETTE TOBACCO
MILD

新發明
奇異藥水
△陸續應市▽
◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）
風濕痳痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃脘氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癬風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癬　虫蠆蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痾嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司　創辦人朱去非謹啟
〔歡迎各埠代理　章程函索卽奉〕
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver. B. C.

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

啟者弟代理燕梳事業歷數十年之經驗頗得我僑胞之信任邇因車輛之汽油受政府統制未便親自造府與顧客接洽倘我僑胞留心光顧者請到本辦事處接洽無任感盼

人壽保險　分三種款式如下
貯蓄款式　㈠充十年或十年以後滿期　㈡充至一定年歲滿期
終身款式　㈠充至終身補償　㈡充十年或十年以後止至終身補償　㈢充至一定年歲止至終身補償
養老金款式　㈠無保險　㈡單保險　㈢雙保險

以上三種養老金款式倘若充滿之後而享受保險公司按月補回養老金未足十年而去世者本公司則照他所得之養老金補足十年

BEACON
舞台
「三名麥懇那姊妹」嬌艷可愛的歌曲明星
「蒂晏汝與李氏」活潑跳舞大家
「匹與沙維亞」布勒葦的詼諧藝員有聲有色
「覓斯勿梧」音律中的情侶
「兩名市役氏」表演車輪巧妙無匹
銀幕
「親愛的文川」「聰明之子弟」
★碧近戲院★

◎民國三十三年卡城致公堂職員表

會長胡維贊　副黃琴章
財政黃琴章　副梁裕昌
書記余灼南　副周家納
催收余潮中　副余和進
慈善李祐炤　副張椿積
核數周湘池　副司徒彩文
監督鄺南勝　副司徒彩文
議長周拔家　副張椿積
交際陳軒文　副鍾瓊石
調查黃桂棠　副謝德佐
宣傳吳玉鳴　副黃暖昌
庶務余潮中　余和進　暨全體會員